

592171-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Electronic mail service provider – Lizenzen HCL Notes

OJ S 165/2026 27/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordination

R-phost: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lizenzen HCL Notes

Cur síos: Lizenzen HCL Notes - HCL Domino Support Renewal - Subscription und Support für die Stadtverwaltung Ludwigshafen; hier: Dienstleistung Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein setzt für die Bürokommunikation HCL Domino ein. Darüber hinaus stehen diverse Informations- und Projektdatenbanken zur Verfügung. Die Verwaltung besitzt die Nutzungsrechte an 4.715 HCL Domino CCB-Lizenzen. Um zur Sicherstellung des laufenden Betriebes alle Services des Herstellers in Anspruch nehmen zu können, ist eine Verlängerung des Supports für 12 Monate der bisherigen Lizenzen notwendig. Es ist daher beabsichtigt, die im Kriterienkatalog genannten Leistungen zu vergeben.

Aitheantóir an nós imeachta: 7eafd131-7dcd-4e13-a54c-cb630aed31f5

Aitheantóir inmheánach: 2026 / 247

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72412000 Electronic mail service provider

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Ludwigshafen am Rhein

Cód poist: 67059

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Éilliú: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Calaois: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Dócmhainneacht: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB, § 48 VgV

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lizenzen HCL Notes

Cur síos: Die Stadtverwaltung Ludwigshafen am Rhein setzt für die Bürokommunikation HCL Domino ein. Darüber hinaus stehen diverse Informations- und Projektdatenbanken zur Verfügung. Die Verwaltung besitzt die Nutzungsrechte an 4.715 HCL Domino CCB-Lizenzen. Um zur Sicherstellung des laufenden Betriebes alle Services des Herstellers in Anspruch nehmen zu können, ist eine Verlängerung des Supports für 12 Monate der bisherigen Lizenzen notwendig. Es ist daher beabsichtigt, die im Kriterienkatalog (siehe Ziffer 6 der Vergabe- und Vertragsunterlagen) genannten Leistungen zu vergeben.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 72412000 Electronic mail service provider

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Ludwigshafen am Rhein
Cód poist: 67059
Foroinn tíre (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: durch Eintrag im Formular Eigenerklärung 124 LD: - Erklärung, dass in den letzten 3 Jahren vergleichbare Leistungen durchgeführt wurden

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung im Formblatt 124 LD, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen (für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Abgabe der Eigenerklärung EU-Sanktionen Russland
Abgabe der Erklärung LTTG Erklärung über das Formblatt 124LD: -Angabe zu
Insolvenzverfahren und Liquidation -Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrath

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung in dem Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Jahren ersichtlich ist, gemäß § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung über Formblatt Eigenerklärung zur Eignung: Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung über Formblatt Eigenerklärung zur Eignung:
Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebotes ermittelt. Die Wertungssummen werden ermittelt aus den nachgerechneten Angebotssummen, insbesondere unter Berücksichtigung von Nachlässen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a037e526a0-209236637ebee48e

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.auftragsboerse.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 29/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 86 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung richtet sich nach § 56 VgV Der Auftraggeber kann den Bewerber auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 29/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung Jaegerstraße 1 67059 Ludwigshafen

Eolas breise: Bieter sind am Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Das von der/die Auftragnehmer*in eingesetzte Personal wird verpflichtet, - die geltenden Datenschutzbestimmungen der Auftraggeberin einzuhalten. - insbesondere Vorgänge, Daten und Prozesse nur insoweit zu betrachten wie notwendig und Dritten nicht zugänglich zu machen, - über erlangtes Wissen -

auch nach Ende der Vertragslaufzeit - generell Verschwiegenheit zu bewahren. Sollte es der Auftragsgegenstand erfordern, wird darüber hinaus eine Vereinbarung über Auftragsdatenverarbeitung gem. DSGVO und LDSG geschlossen.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland- Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: § 160 (3) GWB: Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

Uimhir chlárúcháin: 073140000000-001-085

Seoladh poist: Jaegerstraße 1

Baile: Ludwigshafen

Cód poist: 67059

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Stadt Ludwigshafen, Bereich Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

R-phost: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de

Teil.: +49 621-5043450

Seoladh idirlín: <https://www.ludwigshafen.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. **ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland- Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Uimhir chlárúcháin: 07-0001801100000-05

Seoladh poist: Stiftsstraße 9

Baile: Mainz

Cód poist: 55116

Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordination

Uimhir chlárúcháin: 073140000000-001-85

Seoladh poist: Jaegerstraße 1

Baile: Ludwigshafen

Cód poist: 67059

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-7006**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 03598101-433e-43b9-ae5a-ec3757b22cf4 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 26/08/2026 06:29:29 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 592171-2026

Uimhir eagráin IO S: 165/2026

